

semaine / week 5.6 – 11.6

24 1972

bulletin

#### INS AND OUTS OF THE PS

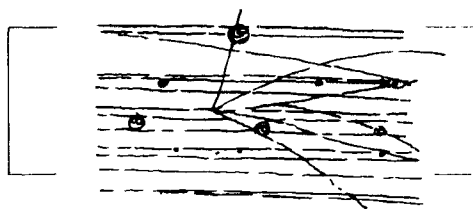
Three successes in quick succession have been marked up by the PS Department in the past few days. First there was the operation of the slow ejected beam line all the way to the target in the W. area (where Omega is now fast disappearing from view behind a wall of concrete blocks). The beam arrived in prime condition and could be steered dead on to the target centre. Using the same septums as are used for the ejection to this line a try-out was then made of an experimental set up of staircase kickers designed to give continuous ejection to the SPS if, as seems likely, this proves to be the desired injection method for the new accelerator. The idea is to eject from the PS a constant stream over a fixed time. The setup worked like a charm and losses seemed to be less than theory said they should be.

Meanwhile over in the Booster the commissioning has been going very smoothly and on May 26 protons in one ring were accelerated up to 800 MeV - the design output. A few instructions to the computer and there was the beam right where it should have been behaving impeccably.

#### DU NOUVEAU AU PS

Trois succès viennent d'être réalisés au Département PS. Tout d'abord, la ligne du faisceau d'éjection lente a été mise en fonctionnement sur toute la trajectoire conduisant à la cible dans le Hall Ouest, c'est-à-dire à l'endroit où l'installation Oméga est en voie de disparaître derrière une paroi de protection. Le faisceau est arrivé dans une condition excellente au centre de la cible. Secondement, en utilisant les mêmes aimants à septum que ceux du faisceau ci-dessus, on a expérimenté une installation nouvelle composée d'aimants de déflexion rapide conçus pour une éjection continue vers le SPS; il semble que cet essai pourrait constituer la méthode d'injection dans le futur accélérateur. L'idée serait d'éjecter du PS un faisceau continu pendant une période déterminée. Le système a fonctionné parfaitement et les pertes semblent être inférieures à celles prévues en théorie.

Parallèlement, la mise en fonctionnement du synchrotron injecteur a été poursuivie sans défaillance et, le 26 mai, des protons ont été accélérés dans l'un des quatre anneaux jusqu'à 800 MeV - énergie finale escomptée. Après quelques réglages via l'ordinateur, le faisceau a été placé exactement sur la trajectoire désirée et dans un conditionnement optimal.



# seminars

## CERN COLLOQUIUM

Friday, June 2  
14.30  
Auditorium

"Preliminary results from the Gargamelle antineutrino experiment"  
D.C. Cundy / CERN

## CERN PARTICLE PHYSICS SEMINARS

Tuesday, June 6  
16.30  
Auditorium

"Highly inelastic processes in weak and electromagnetic interactions"  
G. Preparata / University of Rome

Thursday, June 8  
16.30  
Auditorium

"Measurement of the  $K_S^0 \rightarrow 2\pi$  branching ratio"  
C. Baltay / Columbia University - CERN

Tuesday, June 13  
16.30  
Auditorium

"Study of  $\Delta Q = \Delta S$  and CP-violation in  $K^0$  decays, measurement of  $K^0$  lifetime"  
E. Paul / CERN

## LECTURE SERIES

(organized by DD Division)

Tuesday, June 13  
Wednesday, June 14  
Thursday, June 15

10.30  
Theory Conference Room

"Verification of program correctness"  
by Dr. J.M. Cadiou (Visiting Scientist in DD Division)

Abstract : The classic approach to program verification is the so-called 'debugging' technique. As Prof. Dijkstra once observed, one can only find errors by this method, one can never prove that there is none left. The enormous amount of time and effort spent by programmers in debugging, and the fact that large programs are never completely debugged are good reasons for trying other approaches.

These lectures will cover a technique which appears to be promising, but is still very much at the research level, namely that of proving that a program does what it is intended to do, the proof being as rigorous as that of a theorem in mathematics.

The necessary background in logic and program representation will be provided so that someone with a general programming experience and some mathematical inclinations should have little or no difficulty in understanding the material.

## PRESENTATIONS TECHNIQUES

Jeudi 8 juin  
de 09h.30 à 11h.00 et  
de 14h.00 à 17h.00  
Salle de Conférence TC  
Bât. 13 - 2e étage

La SEMA (France) donne deux conférences sur la conception assistée par ordinateur (domaine machines logiques et circuits imprimés) à l'aide des programmes "Tactic et crismass" de la SEMA :  
09h.30 - 11h.00 : présentation générale des programmes;  
14h.00 - 17h.00 : utilisation et algorithme.  
Langues : Français, questions en anglais ou inversement (selon auditoire)

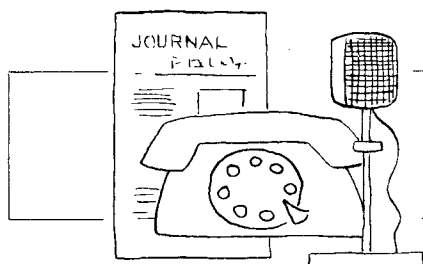
Mardi 13 juin  
de 08h.45 à 17h.00  
Salle de Conférence TC-L  
Bât. 17 - 1er étage

La maison OLIVETTI (Italie), représentée par Olivetti SA (Genève), propose une démonstration des matériels suivants :

- micro computer Olivetti P 602
- mémoire auxiliaire MLU 600
- terminal imprimant TE 318
- calculatrices électroniques Logos 240, 245, 250 et 270
- Olivetti/DE 523 : système pour l'enregistrement, la lecture et la vérification de données sur cassette magnétique avec imprimante.

Langues : Anglais, français.

Renseignements :  
M. Diraison / 4585



## cern information

### NOUVELLE DOCUMENTATION

Une nouvelle brochure en français est disponible au Service de documentation du Bureau de l'Information du Public (PIO) - Tél.: 2785 "Filet à Particules" - de G. Charpak.

### COURRIER & TELEPHONE

De façon à éviter une surcharge aux Services du Courrier et du Téléphone, les membres du personnel sont priés de bien vouloir :

- faire adresser leur courrier privé à leur domicile, et
- limiter autant que possible leurs appels téléphoniques privés interurbains et internationaux. Pour les appels privés le demandeur doit, de toute façon, préciser clairement à la standardiste que la communication n'est pas officielle. Les déductions de salaire en résultant sont effectuées un ou deux mois plus tard.

D'autre part, il est particulièrement demandé à tous les membres du personnel de ne pas utiliser le numéro de téléphone officiel du CERN pour des annonces privées concernant la vente de voitures, de maisons, etc.

Division du Personnel

### RECEPTEURS DE RECHERCHE

#### Nouveaux appareils :

BIRR W.	TC-L	397
CAVE J.	SB	174
MESSERLIR.	TC	818
REYNAUD S.	TC	921

#### Changements :

BLIN A.	MSC	513
BONAUDI F.	ISR	639
HARIGEL G.	TC	246
PICHLER S.	ISR	672

#### Appareils supprimés :

LENGELER H. TC  
Entreprise Siemens

### ON RECHERCHE ...

- La personne qui a trouvé le Récepteur de Recherche N° 218, est priée de le renvoyer par le courrier interne à son propriétaire. (G. Dolivet - Div. SB - Baraque 589).
- La personne qui aurait reçu par erreur 2 sondes neuves Hewlett Packard 1124 A, est priée de les renvoyer à D. Cocq - Div. ISR - Tél. 3761.

## LISTE DES POSTES VACANTS AU 30 mai 1972

=====

L A B O R A T O I R E I

<u>No. de Poste</u>	<u>No. de Vacance</u>	<u>Titre</u>	<u>Grade</u>	
NP-DI-161	72-134	Employée de Bureau/Dactylographe	4/5	
NP-DI-171	72-96	Physicien	9	
NP-DH-188	72-145	Programmeur (Physicien ou Mathématicien)	8/9/10	
NP-OP-245	72-67	Monteur en électronique	5/6	
		**		
TC-PH-IN-075	72-135	Assistant technique (Electronique)	6/7/8	
TC-PH-PR-187	70-190	Programmeur Scientifique (Physicien ou Mathématicien)	8	
TC-PH-IN-259/165	71-37	Physicien	8/9/10	
		**		
DD-DI-Lab.-005	72-150	Employée de Bureau/Dactylographe	4/5	
DD-OM-Lab.-008	72-124	Assistant en Informatique	4/5	
DD-SI-EP-040	72-155	Employé(e) de Bureau	4/5	
DD-SI-LI-087	72-146	Assistant Bibliothécaire	6/7	
DD-CE-103	72-107	Technicien de Laboratoire (Electronique)	6/7	B+
DD-CE-148	72-144	Technicien de Laboratoire (Electronique)	6/7	B+
DD-CC-201	71-210	Assistant, Service Exploitation des Calculatrices	8/9	
DD-OM-246	72-16	Programmeur Scientifique (Mathématicien) ou (Physicien)	8/9/10	
DD-CE-295	72-130	Ingénieur (Electronique)	8	
DD-SI-296	72-148	Secrétaire	5/6	
DD (réserve)	71-275	Opérateur (Calculatrices Electroniques)	4/5	
DD (réserve)	72-16	Programmeur Scientifique (Mathématicien) ou (Physicien)	8/9/10	
DD (réserve)	72-2	Programmeur de Systèmes (Physicien) ou (Mathématicien)	8/9/10	
		**		
MSC-SD-EL-058	72-113	Technicien de Laboratoire (Electronique)	7	B+
MSC-EN-WS-098	72-151	Mécanicien	-	
		**		
MPS-PO-240	72-133	Dessinateur-Projeteur (Electricité)	6/7	
		**		
SI-DI-012	72-76	Technicien de Laboratoire (Electronique)	5/6	

SI-MA-051	72-10	Assistant Technique (Electronique)	7/8	
SI-MA-053	72-143	Mécanicien	-	
SI-EL-056	72-75	Ingénieur (Electronique)	9/10	
SI-EL-062	72-74	Assistant Technique (Electronique)	7/8	
SI-DI-086	72-103	Dessinateur Technique (Electricité)	5	
		**		
ISR-TH-022	70-115	Physicien ou Ingénieur	8/9/10	
ISR-MA-057	72-36	Ingénieur ou Physicien	9	B+
ISR-GE-DO-058	72-108	Dessinateur Technique (Mécanique)	5/6	
ISR-MA-059	72-33	Electricien	5/6	B+
ISR-GE-161	72-119	Tourneur	-	B+
ISR-MA-193	69-232	Ingénieur (Mécanique ou Electricité)	9/10	
ISR-OP-210	72-141	Physicien ou Ingénieur	8/9/10	
		**		
7-PIO-009	72-111	Documentaliste	5/6	
		**		
FIN-SAP-MA-114	72-157	Employé(e) de Bureau (Réception et Expédition)	4/5	
FIN-SAP-MA-209	72-24	Aide-Magasinier	4	
		**		
SB-AC-AT-GA-497	72-90	Galvanoplaste	5	
SB-AC-AP-584	71-257	Dessinateur Technique (Mécanique)	6	
		**		
ESO-TP-BS-026	72-84	Dessinateur-Projeteur (Génie Civil)	6/7	B+
ESO-TP-BS-027	72-88	Assistant Technique (Planning)	8	B+
ESO-TP-BS-028	72-89	Surveillant de Travaux (Génie Civil)	7	B+
ESO-TP-SU-030	72-136	Technicien de Laboratoire (Photographie)	6/7	

#### L A B O R A T O I R E   I I

300-MA-033	71-80	Physicien ou Ingénieur	8/9	
300-MA-034	71-81	Physicien ou Ingénieur (Electricité)	8/9	
300-BT-039	71-99	Physicien Supérieur ou Ingénieur Supérieur	10/11	
050-ME-052	71-297	Ingénieur (Mécanique)	9/10	
070-RA-072	72-154	Technicien de Laboratoire	6/7	
300-CO-077	71-132	Ingénieur (Electricité ou Electronique)	9/10	
300-MA-099/100	71-150	Physicien ou Ingénieur	8/9/10	
300-RF-141	71-195	Physicien ou Ingénieur (Electricité)	8/9/10	

050-CO-183	71-235	Programmeur	8/9	
100-SI-205	71-278	Ingénieur (Electricité)	8/9	
100-SI-206	71-279	Dessinateur d'Etudes (Electricité)	6	
100-SI-216	72-14	Assistant Technique	7/8	B+
050-CO-221	72-21	Technicien de Laboratoire (Electricité ou Electronique)	6/7	B+
050-CO-222	72-79	Assistant Technique (Electronique)	7/8	B+
050-CO-223	72-23	Technicien (Calculatrices)	6/7	
050-CO-224	71-300	Technicien de Laboratoire (Electronique)	6/7	B+
030-BT-226	72-4	Electromécanicien	5/6	
050-CO-230	72-5	Assistant Technique Supérieur (Electronique)	8/9	B+
100-SI-233	71-294	Ingénieur (Mécanique)	9	
050-CO-237	72-39	Assistant Technique Supérieur (Electricité)	8/9	B+
050-CO-239/240	72-50	Assistant Technique (Electronique)	6/7/8	
010-MA-244	72-52	Ingénieur	8/9	
040-PS-257	72-93	Monteur d'Appareillage Electronique	5	
050-CO-258	72-125	Programmeur Scientifique (Mathématicien)	8/9	B+
050-CO-259	72-100	Assistant Technique (Electronique)	6/7/8	
110-SA-263	72-105	Employée de bureau - Dactylographe	4/5	
031-BT-FP-265	72-109	Assistant Technique (Mécanique)	7/8	
040-PS-266	72-114	Assistant Technique (Electricité)	7/8	
040-PS-267	72-115	Assistant Technique (Electricité)	7/8	
050-CO-268	72-110	Technicien de Laboratoire (Electronique)	5/6	
050-CO-270/271	72-132	Monteur d'Appareillage Electronique	5/6	B+
050-CO-272/273	72-131	Dessinateur Technique (Electronique)	5/6	
050-CO-274	72-121	Assistant Technique Supérieur (Electronique)	8/9	
062-SU-EL-276	72-139	Assistant Technique (Electronique)	8	
033-BT-TR-277	72-149	Physicien ou Ingénieur (Electricité ou Electromécanique)	8/9	
092-ME-WS-280	72-140	Tôlier-Soudeur	5/6	
092-ME-WS-281/282/283	72-138	Mécanicien	5/6	
033-BT-TR-284	72-145	Electromécanicien	5/6	B+
050-CO-285	72-152	Mécanicien	5	
091-ME-DO-286	72-137	Projeteur (Mécanique)	7/8	B+
091-ME-DO-287	72-153	Dessinateur Technique (Mécanique)	5	
100-SI-288	72-147	Ingénieur	9/10	

## REINTEGRATION

The Social Affairs Committee has established a Working Group on Reintegration of Staff Members into their member states. The purpose of the group is to prepare a list of problems (for example, social security arrangements), which can be used as the basis of any future discussions between the CERN Administration and the Member State.

The Working Group consists of twelve people each concerned particularly with their own member state, and a Coordinator. Each member has been asked to form a small committee of his fellow countrymen in order to speed the work. If you have special knowledge e.g. of social security matters or interest in this subject, contact the representative of your country.

Working Group on Reintegration

Austria	- G. KUX / PE
Belgium	- J. DEWIN / FIN
Denmark	- U. JOHNSEN / PE
France	- J. BARTHELEMY / PE
Germany	- H. REITZ / FIN
Greece	- A. CHERETAKIS / MPS
Italy	- A. MALMUSI / DI
Netherlands	- A. DE GROOT / MSC
Norway	- A. KJELBERG / NP
Sweden	- G. STAHLBRANDT / NP
Switzerland	- R. CHRISTINGER / FIN
United Kingdom	- C. FORMAN / FIN
Coordinator	- T. DAVIES, Deputy Secretary CAS / PE.

Pour Information :

Rentrée Scolaire 1972-73  
St.Genis-Pouilly - France

En vue de la prochaine rentrée scolaire, les parents susceptibles de venir s'installer à St.Genis dans le courant de l'année scolaire 1972-1973, et ayant des enfants d'âge scolaire, sont instamment priés de venir les faire inscrire.

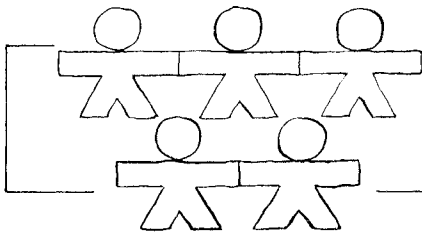
Les inscriptions seront reçues par Mmes Burdairon et Gino avant le 15.6.1972, de 08h.00 à 08h.30 et de 13h.00 à 13h.30, les lundi mardi, mercredi, vendredi et samedi.

Prière d'apporter :

a) une fiche individuelle d'état civil;

b) un relevé des vaccinations obligatoires en France.

( Ces papiers seront établis par la Mairie sur présentation du Livret de Famille et carnet de vaccinations.)



**association du personnel**

GROUPES ELECTORAUX

AVIS AUX MEMBRES DU GROUPE ELECTORAL TCL 2 : En raison du transfert de M. J. MANN au Laboratoire II, M. P. CENNINI, en vertu de l'Article 19 (a) des Statuts de l'Association, a été nommé membre effectif et M. A. BARDIN, selon l'Article 19 (b) de ces mêmes Statuts, est devenu le membre suppléant.

AVIS AUX MEMBRES DU GROUPE ELECTORAL ISR 1 : Suite à la démission de M. MENANT du Conseil du Personnel et en accord avec l'Article 19 (a) des Statuts de l'Association, M. V. SFRGO est devenu membre effectif du Groupe ISR 1. Des élections partielles seront organisées afin de nommer un membre suppléant.

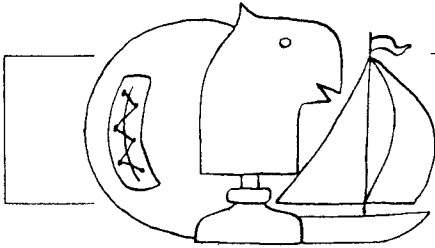
PEDAGOGIE - JARDIN D'ENFANTS CERN

Soirée information sur la méthode FREINET - mercredi 7 juin 1972 à 20h 30 - Amphithéâtre CERN :

1. Présentation de la pédagogie FREINET
  2. Film
  3. Discussions par petits groupes
- Séance ouverte à tous.

PLAGE O N U

La plage est ouverte depuis le 13 mai et vous attend. Le restaurateur cherchera à satisfaire vos goûts dans une ambiance sympathique même pour ceux qui ont peur de l'eau. Contrôle régulier du service d'hygiène publique. Adresse : 216 route de Lausanne (après BIT). Ouverture : 09h 00 - 18h 45. Tél. 32.97.65 / 31.68.29.



## clubs

### association du personnel

## RUGBY CLUB

Le CERN a terminé sa saison en beauté, en gagnant facilement son dernier match contre UNI Neuchatel par 52 à 4. Maintenant, pensons à la saison prochaine.

L'Assemblée générale de la section de rugby se tiendra lundi 5 juin 72 à 17h30 - salle du Conseil. Tous les membres sont convoqués, ainsi que les sympathisants ou les futurs joueurs qui aimeraient entrer dans la grande famille d'Ovalie.

## FOOTBALL CLUB

Résultats :Groupe 1

At. Pr.	et	At. West	0-0
Pompiers	bat	DD	2-1
Computer	bat	NP	2-1

Groupe 2

PE/FIN	bat	At. SB	2-1
MPS	bat	TCL	1-0
ISR	bat	TC	2-1

Matches de la semaine prochaine :

5.6.	At. West	c.	NP	7.6.	ISR	c.	At. SB
6.6.	Computer	c.	DD	8.6.	Pompiers	c.	At. Pr.
	MPS	c.	TC	9.6.	TCL	c.	PE/FIN

Nota : il a été trouvé une chaîne en or avec médaille sur le terrain 2.

## SKI NAUTIQUE

A partir du 15 juin, le ski nautique reprendra ses activités à Port Choiseul (Versoix). Toutes les personnes intéressées par ce sport peuvent obtenir des renseignements en contactant Mme M. DALBIGNAT - TCL - tel. 2942.

Chaque vendredi, nous vous communiquerons les jours et heures de sortie du bateau.

## CLUB DE BOULES

Samedi 3 juin, dès 14 h, sur le bouldrome du club, pour la deuxième année consécutive, la Coupe Nordon et Cie sera mise en jeu avec de nombreux prix de grande valeur. Venez nombreux. Cette coupe est ouverte à tous, membres du club ou non. Inscription dès 13h 30. Tirage au sort à la mêlée - 4 parties en 15 points - système Aurard. Musique champêtre, buffet, buvette et une grande surprise vous attend....

## JUDO CLUB

Pour la première fois depuis sa création, le club est fier d'avoir parmi ses membres, deux judokas qui ont passé avec succès leur examen pour la ceinture noire : MM. A. SIMON et R. PITTIN. Félicitations pour ces deux promotions.

Mercredi 7 juin, rencontre pour les minimes au Dojo de Cointrin avec le Shung do Kwan de Genève.

Jeudi 8 juin, tournoi interne au Club à partir de 18h. Le cours habituel est supprimé.



## AUTOMOBILE CLUB

Le 15 juin 1972 à 20h 15 - Amphithéâtre - projection d'un film sur la course d'automobile d'Indianapolis. Nous espérons retrouver, à cette occasion, tous les mordus de la compétition.

## CERN CINEMA CLUB

Les 8 et 9 juin, le Ciné-Club vous présentera le dernier film de la saison 1971/1972 : LE GRAND AMOUR de Pierre ETAIX. Ce film comique a été réalisé en 1969 et relate l'histoire d'un homme qui, après dix ans de mariage, tombe amoureux de sa jeune et jolie secrétaire. Par la pensée, il imagine toutes sortes de situations, pas drôles pour lui souvent, mais qui déclenchent le rire chez le spectateur. Après avoir imaginé l'impossible et chevauché toutes les chimères de l'amour fou, cet homme prend la seule décision qu'on attendait de lui... "Ici, dès qu'on quitte le rire, on est tout près du dramatique" (Tribune de Lausanne). "Un film drôle et bouleversant à la fois" (Le Figaro). En avant programme, un court métrage du même auteur-acteur : "Heureux Anniversaire", qui a obtenu le Grand Prix d'Oberhausen en 1962 et l'Oscar à Hollywood en 1963.

## YACHTING CLUB

Résultats de la Régate du 27 mai, 1972 :

a) <u>Lestés</u>		1er tour	Total	Compensé
1.	Eberle-Gruber	Corribee	45.00	94.451 84.4
2.	Kessler-Lehm	Varianta	40.46	81.14 87.2
3.	Bricchi-Disdier	Scopofish	39.17	80.25 87.25
4.	Schneckenburger	Corsaire	43.40	85.14 88.6
5.	Shaw-Shaw-Turner	Vivacity	49.01	100.00 89.3
6.	Iten-Hilke	Ingling	43.07	83.30 92.5
7.	Leonard-Kugler	Scopofish	48.15	92.40 100.3

Disqualifiés pour non respect de parcours (bouées évitées) :

Mader-Sergot	Sylphe
Megies	Shark 24
Gamblin	5 m
Goertz	Offshore

Abandon :

Ringrose	Galion
----------	--------

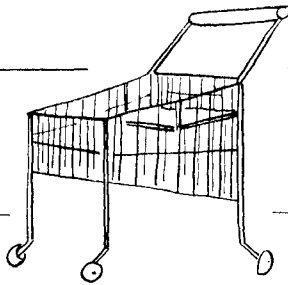
b) Dériveurs

1.	Grier-Renolds	420 Bleu	40.15	76.26	80.25
2.	Vuillemier-VonBergen	Fireball	36.24	70.05	82.4
3.	Braun-Grieger	4.85	33.08	73.30	85.3
4.	Nettleton-Sharp	4.70	38.05	75.03	87.2
5.	Schilly-Stowbridge	Triolet	49.13	105.25	87.7
6.	Laustsen-Henrichsen	4.85	37.14	76.02	88.8
7.	Leroy-Leroy	Vaurien	60.05	104.00	104.0

Abandons après chavirage ou non respect de parcours (bouées) :

Van der Becken-Strubbe	Vaurien
Brooks-Braun	420 Rouge
Scharz	Cernios (après avoir porté secours - Merci)
Raffnsoe	Flipper
Schnell-Sattler	Merlin
Stumpe	505
Haebel-Erdt	4.85

Que soient remerciés par ces lignes MM. Sarkissian, Mitchard, Henoux, Studer pour l'aide apportée à l'organisation de cette régates. A bientôt !



# cooperatives

## COOPIN

ASSURANCES : la permanence hebdomadaire du mercredi après-midi des assurances ALSTADT se tiendra dorénavant dans le nouveau bureau de la coopérative COOPIN, baraque Wilson, aile droite, 4ème porte. Nous rappelons à tous les sociétaires que des conditions spéciales sont offertes par ALSTADT pour toutes les assurances, en particulier l'assurance auto.

Tous ceux qui ont souscrit une assurance en 1971 pourront, dès maintenant et jusqu'au 30 juin au plus tard, réclamer une ristourne de 2,5% du montant de la prime sur présentation de leur police.

BRICOLEURS : nous pouvons vous fournir les machines à bois INCA (scie circulaire, scie ruban, dégauchisseuse etc.) à des conditions très avantageuses à condition de grouper au moins 5 machines. Les moteurs en mono ou triphasé avec poulie et interrupteur pourront aussi être livrés. Venez consulter la documentation et vous inscrire ; nous clôturons un premier groupage au 30 juin.

•

## INTERFON

L'Assemblée générale aura lieu au CERN le 10 juillet prochain. Un avis ultérieur précisera l'heure exacte et le lieu.

Jardin : nous avons actuellement en magasin, tout un choix de produits pour le jardin.

Bétonnières : commande régulière tous les quinze jours environ.

Peinture : prochaine commande - 20 juin.

Matériel électrique Legrand : prochaine commande - 15 juin.

## WEEKLY BULLETIN / BULLETIN HEBDOMADAIRE

Information to	PUBLIC INFORMATION OFFICE	STAFF ASSOCIATION SECRETARIAT
Deadline for insertions	Tel. 4106 (3586) WEDNESDAY - 12.00	Tel. 2819 (4224) TUESDAY - 12.00
Information au	SERVICE D'INFORMATION DU PUBLIC	SECRÉTARIAT DE L'ASSOCIATION DU PERSONNEL
Dernier délai d'insertions	Tél. 4106 (3586) MERCREDI - 12.00	Tél. 2819 (4224) MARDI - 12.00



# restaurants

**SEMAINE** du 5.6. au 10.6 **WEEK**

N° 1 (Bât. ADM)

	fr 3,00	fr 3,50	fr 4,00	
Monday Lundi	Gâteau aux Oignons	La Goulasche Viennoise	Rumpsteak Rôti Blettes à l'Ancienne Pommes Château	Brochette de Poulet à l'Orientale <u>Fr 4.50</u>
Tuesday Mardi	Rösti Bernois Oeuf Cheval	Spaghetti Bolognaise	Longe de Veau Epinards Frais Tomate Provençale	Entrecôte sur le Grill <u>Fr 5.00</u>
Wednesday Mercredi	Foie Sauté Sauce Champignons	Vol-au-Vent aux Fruits de Mer	1/2 Coquelet à l'Américaine	Filet de Sole à l'Hôtière <u>Fr 4.50</u>
Thursday Jeudi	Rizotto Albufera	Saucisson de Lyon en Brioche	Carré de Porc au Genièvre Gratin à la Crème	Tournedos Poêlé au Madère <u>Fr 5.00</u>
Friday Vendredi	Merguez Grillées à l'Algérienne	La Marée du Jour	Poitrine de Veau St. Rambert Jardinière de Légumes	Côte de Porc Charcutière <u>Fr 4.50</u>

N° 2 (Bât. 504)

	fr 2,80	fr 3,80	
Monday Lundi	Chipolatas Pommes Purée	Fricassée de Porc à la Genevoise	Lapin & Polenta Canard à l'Orange ou Friso-Misto <u>Fr 4.50</u>
Tuesday Mardi	Croquettes de Poisson Riz Pilaw	Hamburger Oeuf à Cheval	Tomates Farcies Dorade Portugaise ou Carré d'Agneau Diablé <u>Fr 5.00</u>
Wednesday Mercredi	Tripes Milanaise Pommes Vapeur	Quiche Lorraine du Chef	Boeuf Bourguignon Bouillabaisse Marseillaise ou Scampi Grillés <u>Fr 6.00</u>
Thursday Jeudi	Cassoulet Toulousain	Escalope Viennoise	Picata Milanaise Langouste Parisienne Calamars Provençale <u>Fr 6.00</u> <u>Fr 4.50</u>
Friday Vendredi	Emincé de Foie Nouilles au Beurre	Filet de Sole Meunière	Rognons Flambés Maison Couscous Marocain Steak au Poivre <u>Fr 5.00</u> <u>Fr 4.50</u>
Saturday Samedi		Menu du Chef (Fermeture à 14 heures)	



**RESTAURANT**

**10**

**ANS AU CERN**



**NUIT DE LA GUITARE**

organisé par le

**CERCLE INTERNATIONAL  
DE LA GUITARE et le  
CENTRE CULTUREL  
COOP LOISIRS**

**vendredi 9 juin dès 21 h.**

bal animé par:

**THE NEW SYNCOPATERS**

**tony d'addario · claudes prelo  
robert hisland  
the geneva folk strings**

**en vedettes: les guaranis**

**entrée: 6-**

(une boisson vous sera gracieusement offerte)

# CERN calendrier hebdomadaire weekly calendar 1972

LUNDI MONDAY	MARDI TUESDAY	MERCREDI WEDNESDAY	JEUDI THURSDAY	VENDREDI FRIDAY	SAMEDI SATURDAY
5.6	6.6	7.6	8.6	9.6	10.6
17.30 <b>(C)</b> RUGBY CLUB Assemblée générale	16.30 <b>(A)</b> CERN PARTICLE PHYSICS SEMINAR Highly inelastic processes in weak and electromagnetic interactions - G. Preparata/ Univ. of Rome		09.30 <b>(A)</b> PRESENTATION TECHNIQUE 14.00 Salle de Conférence TC - Bât. 13 - 2e étage La Sema (France) donne 2 conférences sur la conception assistée par ordinateur.		Visites commentées CERN Guided tours Renseignements définitifs : tableau d'affichage bât. ADM Final arrangements : ADM Building notice board
12.6	13.6	14.6	15.6	16.6	17.7
08.45 <b>(A)</b> Salle de Conférence TC - L Bât. 17 - 1er étage Olivetti propose une démonstra- tion de matériel	10.30 <b>(Th)</b> LECTURE SERIES Verification of program correctness - J.M. Cadiou (Visiting Scientist in DD Div.)	20.30 <b>(A)</b> SOIREE D'INFORMATION sur la Pédagogie, organisée par le Jardin d'Enfants du CERN	20.30 <b>(A)</b> CERN CINEMA CLUB "Le Grand Amour" - de Pierre Etaix	20.30 <b>(A)</b> "Le Grand Amour" - de Pierre Etaix CERN CINEMA CLUB Nuit de la Guitare Club anniversaire du Restaurant Co-op Bal et attractions (Les Guar- dis en vedettes)	
10.30 <b>(Th)</b> LECTURE SERIES Verification of program correctness - J.M. Cadiou (Visiting Scientist in DD Div.)	10.30 <b>(Th)</b> LECTURE SERIES Verification of program correctness - J.M. Cadiou (Visiting Scientist in DD Div.)				
16.30 <b>(A)</b> CERN PARTICLE PHYSICS SEMINAR Study of $\Delta Q = \Delta S$ and CP-violation in $K^0$ decays, measurement of $K^0$ lifetime - E. Paul / CERN			20.15 <b>(A)</b> AUTOMOBILE CLUB Projection d'un film sur la course d'Indianapolis.		

**(A)** Amphithéâtre /bât. 500  
Auditorium /bldg

**(Th)** Salle Théorie /bât. 4  
Theory lecture room /bldg

**(C)** Salle du Conseil /bât. 503  
Council Chamber /bldg

**(A)** lieu selon indication  
place as indicated

Dernier délai pour insertions :  
Mercredi 12h.00

Deadline for insertions :  
Wednesday 12h.00

PLO - tel. : 4106